



Y Cyngor Osteopathig Cyffredinol

Adroddiad Monitro Blynnyddol Cynllun Iaith Gymraeg 2022-23

Mae DM yn nodi bod Comisiynydd y Gymraeg angen data meintiol.

Asesiad o'r effaith ar bolisi Nifer a chanran y polisiau (gan gynnwys y rhai a adolygwyd neu a ddiwygiwyd) lle rhoddwyd ystyriaeth i effaith y polisi ar y defnydd o'r Gymraeg. 1, 12.5%	DM
Enghraift o asesiad y bernir ei fod yn cael effaith ar y defnydd o'r Gymraeg a manylion am sut cafodd y polisi ei ddiwygio o ganlyniad i hynny 0	
Cyhoeddiadau Nifer y cyhoeddiadau sydd ar gael i'r cyhoedd 14	DM
Nifer y cyhoeddiadau sydd ar gael i'r cyhoedd yn y Gymraeg 14	DM
Mae gennym fersiynau Cymraeg o'r Marciau Cofrestru ar gyfer osteopathiaid hefyd i'w defnyddio i ddangos i'r cyhoedd ac i gleifion eu bod wedi'u cofrestru. Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, fe wnaethom gyhoeddi 6 Marc Cofrestru Cymraeg.	
Cwynion Nifer yr holl gwynion a dderbyniwyd am ymddygiad ymarferwyr yng Nghymru 3	DM
Nifer y cwynion a dderbyniwyd yn y Gymraeg am ymddygiad ymarferwyr yng Nghymru 0	DM
Nifer y cwynion a dderbyniwyd yn ymwneud â chydymffurfiaeth y Cyngor â'i gynllun iaith Gymraeg	DM



0

Welsh Osteopathic Council
Cyngor Osteopathig Cyffredinol

Gwefan

Canran o wefan y sefydliad sydd ar gael yn y Gymraeg

4.5%

DM

Tystiolaeth yn ymwneud ag unrhyw gynlluniau i wella neu gynyddu darpariaeth y Gymraeg ar y wefan

Fel rhan o'r gwaith o weithredu Safonau'r Gymraeg, rydym yn bwriadu gwella darpariaeth y Gymraeg ar ein gwefan, yn enwedig mewn perthynas â safonau 20, 22, 33, a 34.

Tystiolaeth sy'n ymwneud â'r broses a ddefnyddir i sicrhau bod cynnwys sydd eisoes yn bodoli, diweddarriadau a chynnwys newydd yn cydymffurfio â gofynion y cynllun iaith Gymraeg (os yw'r broses yn wahanol i'r hyn a adroddwyd yn 2019-20)

Dim newid yn y broses.

Hyrwyddo gwasanaethau Cymraeg

Gwybodaeth am ddulliau a ddefnyddir i hyrwyddo gwasanaethau Cymraeg y sefydliad a thystiolaeth o unrhyw gynydd dilynol yn nefnydd y cyhoedd o'r gwasanaethau.

Mae gennym dudalen ar ein gwefan sy'n manylu ar y Cynllun Iaith Gymraeg:
<https://www.osteopathy.org.uk/about-us/our-work/welsh-language-scheme/> Mae'r dudalen hon yn cynnwys dolen i ddogfen sy'n rhestru'r gwasanaethau Cymraeg rydym yn eu darparu. Yn 2022-23, derbyniodd y dudalen hon 14 o ymwelliadau.

Nid oes gennym unrhyw dystiolaeth o unrhyw gynydd dilynol yn nefnydd y cyhoedd o'n gwasanaethau Cymraeg yn ystod 2022-23.

Mae ein Cofrestr yn darparu'r gallu i chwilio am bractisau osteopathig lle siaredir Cymraeg. Erbyn hyn mae 27 practis yn arddangos yr wybodaeth hon.

Yn 2022-23, fe wnaethom hyrwyddo rhai o'n deunyddiau a'n cyhoeddiadau Cymraeg gan ddefnyddio ein bwletin e-bost misol a anfonir at osteopathiaid, myfyrwyr blwyddyn olaf ac olaf ond un, a chan ddefnyddio ein platfformau cyfryngau cymdeithasol.



- Bwletin e-bost: Fe wnaethom hyrwyddo ein gwasanaethau neu'n cyhoeddiadau Cymraeg bedair gwaith.
- Cyfryngau cymdeithasol (Twitter, LinkedIn a Facebook): Fe wnaethom hyrwyddo ein gwasanaethau neu'n cyhoeddiadau Cymraeg ddwywaith.

Gwybodaeth am ddulliau a ddefnyddir i asesu ansawdd gwasanaethau Cymraeg y sefydliad (e.e. drwy asesu profiad defnyddwyr presennol y gwasanaeth/darpar ddefnyddwyr y gwasanaeth)

Nid ydym wedi derbyn unrhyw gwynion am ein gwasanaethau Cymraeg.

Achosion Addasrwydd i Ymarfer

Nifer y gwrandoiadau a gynhaliwyd yng Nghymru

0

DM

Nifer y gwrandoiadau lle gwnaed cais gan y tyst i siarad Cymraeg

0

DM

Nifer y gwrandoiadau lle cyflwynwyd tystiolaeth yn y Gymraeg

0

DM

Hyfforddiant ymwybyddiaeth iaith

Nifer a chanran staff newydd y sefydliad (h.y. rhai newydd ers 1 Ebrill 2022) a dderbyniodd hyfforddiant ymwybyddiaeth o'r Gymraeg.

4, 100% - Penododd y sefydliad un aelod parhaol newydd o staff yn ystod y ffenestr adrodd.

DM

Nifer a chanran holl weithlu'r sefydliad sydd wedi derbyn hyfforddiant ymwybyddiaeth o'r Gymraeg ers cyflwyno'r hyfforddiant

27, 100%

DM

Manylion y trefniadau a'r gweithdrefnau y mae'r sefydliad wedi'u mabwysiadu i'w alluogi i hunanreoli'n effeithiol.

Rydym yn monitro'r defnydd o'n holl wybodaeth ac adnoddau, gan gynnwys ein cynnwys Cymraeg, er mwyn rhoi dealltwriaeth i ni o'r defnydd cyfredol ac i lywio unrhyw ddatblygiadau yn y dyfodol o ran yr wybodaeth sydd ar gael ar ein gwefan.

Rydym yn monitro unrhyw awgrymiadau/cwynion a gyflwynir i ni hefyd er mwyn ein helpu i nodi angen a lle gellir mynd i'r afael â'r angen hwnnw yn ein darpariaeth o adnoddau.



General Osteopathic Council

Welsh Language Scheme Annual Monitoring Report 2022-23

QD indicates that the Welsh Language Commissioner requires quantitative data.

Policy impact assessment Number and percentage of policies (including those that were reviewed or revised) where consideration was given to the effects the policy would have on the use of the Welsh language. 1, 12.5% Example of an assessment deemed to have an impact on the use of the Welsh language and details of how the policy was amended as a result 0	QD
Publications Number of publications available to the public 14 Number of publications available to the public in Welsh 14 We also have Welsh versions of the Registration Marks for osteopaths to use to show the public and patients that they are registered. In the past year we issued 6 Welsh Registration Marks.	QD QD
Complaints Number of all complaints received about the conduct of practitioners in Wales 3 Number of complaints received in Welsh about the conduct of practitioners in Wales 0	QD QD QD



Number of complaints received related to the Council's compliance with its Welsh language scheme

0

Website

Percentage of the organisation's website that is available in Welsh

4.5%

QD

Evidence relating to any plans to improve or increase the Welsh Language provision on the website

As part of the implementation of the Welsh Language Standards we plan to improve the Welsh Language provision on our website, especially in reference to standards 20, 22, 33, and 34.

Evidence relating to the process used to ensure that existing content, updates and new content, complies with the requirements of the Welsh language scheme (if the process is different to that reported in 2019-20)

No change in process.

Promotion of Welsh language services

Information about methods used to promote the organisation's Welsh language services and evidence of any subsequent increase in the public's use of the services.

We have a page on our website which details the Welsh Language Scheme: <https://www.osteopathy.org.uk/about-us/our-work/welsh-language-scheme/> This page includes a link to a document that lists the Welsh language services we provide. In 2022-23 this page was viewed 14 times.

We have no evidence of any subsequent increase in the public's use of our Welsh language services during 2022-23.

Our Register provides the functionality to search for osteopathic practices where Welsh is spoken. There are now 27 practices displaying this information.



In 2022-23 we promoted some of our Welsh language materials and publications using our monthly email bulletin sent to osteopaths, final and penultimate year students, and our social media platforms.

- Email bulletin: We promoted our Welsh services or publications 4 times.
- Social media (Twitter, LinkedIn and Facebook): We promoted our Welsh services or publications 2 times.

Information about methods used to assess the quality of the organisation's Welsh language services (e.g. by assessing the experience of existing/potential service users)

We haven't received any complaints about our Welsh language services.

Fitness to practise cases

Number of hearings held in Wales

0

QD

Number of hearings where a request was made by the witness to speak Welsh

0

QD

Number of hearings in which evidence was presented in Welsh

0

QD

Language awareness training

Number and percentage of the organisation's new staff (i.e. new since 1 April 2022) that received Welsh language awareness training.

4, 100% - The organisation appointed one new permanent member of staff during the reporting window.

QD

Number and percentage of the organisation's entire workforce that has received Welsh language awareness training since the training was introduced

27, 100%

QD

Details of the arrangements and procedures the organisation has adopted to enable it to self-regulate effectively.



Cyngor
Osteopathig
Cyffredinol

We actively monitor usage of all our information and resources, including our Welsh language content, to give us an understanding of current take-up and to inform any future developments to the information available on our website.

We also actively monitor any suggestions/complaints put forward to us to help identify a need and where it can be addressed in our resource provision.